

Toll Collect GmbH, Transporto priemonės prietaisas Naudojimo instrukcija, V 4.0, LT – Data 07/2018

TRANSPORTO PRIEMONĖS PRIETAISAS

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA



i **Nurodymas dėl transporto priemonės prietaiso rodmenų keitimo ir svorio deklaravimo šios versijos naudojimo instrukcijoje.**

Pagal Federalinio kelių mokesčio įstatymo (BFStrMG) pakeitimus nuo 2018 m. liepos 1 d. kelių naudotojo mokesčio prievolę numatyta taikyti visuose federalinės reikšmės keliuose.

Tam toliau tobulinamos krovinių automobilio kelių rinkliavos sistemos. Iš esmės visi transporto priemonių prietaisai ir toliau gali būti naudojami. Pasikeitimų atsiranda transporto priemonės prietaiso ekrano rodmenyse.

Nuo 2018 m. birželio 1 d. transporto priemonėje sumontuotuose prietaisuose bus pateikiamas naujų svorio kategorijų rodmuo. Iki šiol galioję tarifai kol kas nėra keičiami ir jie taikomi važiuojant automagistralėmis ir federalinės reikšmės keliais. Netiesiogiai pasirinkus ir nustačius svorio kategoriją nuo 7,5 iki > 18 tonų, bauda bus skiriama tik tada, kai bus iš dalies pakeistas federalinis kelių mokesčio įstatymas.

Šio dokumento pagrindinėje dalyje aprašomi iki šiol naudoti rodmenys. Pakeitimų apžvalgą rasite nuo 28 psl.

Informacijos apie aktualią versiją rasite svetainėje www.toll-collect.de.

Už turinį atsakinga:

Toll Collect GmbH, Linkstr. 4, 10785 Berlin, Vokietija

© 2018 „Toll Collect GmbH“. Visos teisės saugomos.

Vadovaujantis „Toll Collect GmbH“ sąlygų ir nuostatų dokumento 32 punktu, visi besinaudojantieji automatinė kelių mokesčių mokėjimo sistema yra įpareigoti naudotis transporto priemonių prietaisais pagal taisykles. Kiekvieną kartą prieš važiuojant mokamu keliu reikia įsitikinti, kad transporto priemonės prietaisas parengtas naudoti ir rodomos tinkamos transporto priemonės būsenos nuorodos. „Toll Collect GmbH“ atkreipia dėmesį į tai, kad transporto priemonės prietaisas pradeda veikti tuo pat metu, kai pradeda judėti krovinių automobilis. Taigi visi prieš važiuojant atlikti transporto priemonės prietaiso pakeitimai ar padarytos klaidos lieka išsaugotos.

Vokietijos prekių vežimo federalinio biuro darbuotojams tikrinant mokesčius ši transporto priemonės prietaiso informacija gali būti skaitoma ir gali būti patikrinta, ar kiekvienas klientas laiku ir tinkamai atliko būtinus veiksmus.

1	Bendrosios taisyklės	2
2	Automatinė kelių mokesčių mokėjimo sistema	3
3	Valdymo elementai	4
3.1	Transporto priemonės prietaisai BOSCH ir BOSCH 2.....	4
3.2	Transporto priemonės prietaisai „Grundig“ ir „Continental“	6
4	Naudojimas	8
4.1	Kliento duomenų įrašymas	8
4.2	Automatinės kelių mokesčių mokėjimo sistemos tinklas Vokietijoje ir Austrijoje.....	12
4.3	Veikimo rodmenys.....	13
4.3.1	Veikimo rodmenys Vokietijos keliuose.....	13
4.3.2	Veikimo rodmenys Austrijos keliuose.....	14
4.4	Meniu nustatymai.....	15
4.5	Įspėjamieji ir klaidų pranešimai.....	23
4.5.1	Įspėjamieji ir klaidų pranešimai įvykus techniniams gedimams.....	23
4.5.2	Įspėjamieji ir klaidų pranešimai apie mokesčių surinkimo paslaugą.....	25
5	Centralizuotas mokesčių surinkimas	28
5.1	Vienkartinis necentralizuoto ir centralizuoto mokesčių surinkimo perjungimas.....	28
5.2	Išplėstinė svorio klasių deklaracija	30
5.3	Centralizuoto mokesčių surinkimo veikimas.....	31

1 Bendrosios taisyklės

! Prašome prieš pirmą kartą pradėdant važiuoti pirmiausia susipažinti su transporto priemonės prietaiso naudojimo instrukcija. Važiuojant naudoti įrenginį griežtai draudžiama.

- Vairuotojas, prieš įvažiuodamas į mokamus Vokietijos kelius, privalo nurodyti transporto priemonės svorį ir ašių skaičių.
- A** ■ Prieš įvažiuojant į mokamus Austrijos kelius, visada reikia nurodyti teisingą ašių skaičių (kategoriją), vadovaujantis Austrijos automagistralių ir greitkelių apmokestinimo tvarka. Kelių tinkluose galiojančią mokėjimo tvarką galite rasti internetiniame puslapyje www.asfinag.at.
- Sugedus transporto priemonės prietaisui Vokietijos teritorijoje, privalote šią apmokestinimą kelių atkarpą užregistruoti internetu, naudodamiesi „Toll Collect“ programėle, kelių mokesčių mokėjimo sistemos terminale arba prijungtoje apskaitos sistemoje.
- Sugedus transporto priemonės prietaisui Austrijos teritorijoje, pagal mokesčių mokėjimo tvarką Jūs mokėstį turite sumokėti GO pardavimo vietose. Jei transporto priemonės prietaisas neveiks ilgą laiką, GO pardavimo vietose taip pat galite įsigyti „GO-Box“ knygele.
- „Toll Collect“ įgaliotosios automobilių techninės priežiūros dirbtuvės turi įmontuoti ir užplombuoti automobilio transporto priemonės prietaisą.
- Negalima gadinti transporto priemonės prietaiso ar jo dalių bei keisti jo įrengimo padėties.
- Negalima liesti transporto priemonės prietaiso mygtukų aštriais arba smailiais daiktais.
- Transporto priemonės prietaisą draudžiama valyti šveičiamosiomis valymo priemonėmis ir tirpikliais, pavyzdžiui, skiedikliais ar benzinu. Transporto priemonės prietaisą valykite švelniu drėgnu skudurėliu.
- Norint, kad transporto priemonės prietaisas veiktų nepriekaištingai, tarp priekinio transporto priemonės stiklo ir DSRC modulio neturi būti jokių papildomų daiktų. Taip pat ant sumontuoto prietaiso „Continental“, šalia arba virš jo negali būti padėta jokių kitų daiktų.

2 Automatinė kelių mokesčių mokėjimo sistema

Geriamasis kliente,

transporto priemonės prietaisas – tai pagrindinis įrenginys automatinės kelių mokesčių mokėjimo sistemos mokamuose Vokietijos ir Austrijos keliuose, kurį naudojant patogiai surenkami mokesčiai.

i **Nuo 2018 m. liepos 1 d. pagal Federalinio kelių mokesčio įstatymo (BFStrMG) pakeitimus kelių naudotojo mokesčio prievolę numatyta taikyti visuose federalinės reikšmės keliuose. Todėl bus techniškai pertvarkyti automatinės mokesčio prievolės rinkimo sistemos transporto priemonių prietaisai. Transporto priemonėje sumontuotame prietaise nuo 2018 m. liepos 1 d. jums bus pateikiamas naujas rodmuo. Šios naudojimo instrukcijos 5 skyriuje rasite visą reikalingą informaciją, susijusią su ekrano pakeitimu.**

Transporto priemonės prietaiso užduotys Vokietijoje yra:

- nenutrūkstamas transporto priemonių stebėjimas per palydovinius įrenginius;
- transporto priemonės duomenų ir požymių perdavimas centrui;
- pranešimas apie trukdžius (optinius ir akustinius), dėl kurių nepavyksta automatiškai sumokėti;
- transporto priemonės deklaracijos ir naudojamos mokesčių paslaugos ekrano rodmenys.

A **Transporto priemonės prietaiso užduotys Austrijoje lieka nepakitusios:**

- transporto priemonės mokesčių mokėjimas, neatsižvelgiant į esamą vietą, iš gatvės pusės įrengtame mikrobangų (DSRC) mokesčių mokėjimo užtvare;
- išskirtiniai kelių mokesčių mokėjimo sistemos specialių garsų signalai;
- pranešimas apie trukdžius (optinius ir akustinius), dėl kurių nepavyksta sumokėti.

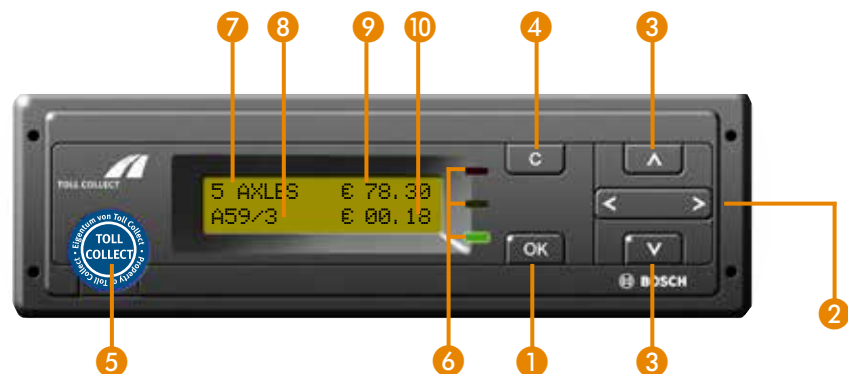
Įdėmiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir susipažinkite, kaip veikia šis transporto priemonės prietaisas. Prašome išsaugoti visus dokumentus.

Linkime Jums saugaus ir malonaus kelio.

Jūsų „Toll Collect GmbH“

3 Valdymo elementai

3.1 Transporto priemonės prietaisai BOSCH ir BOSCH 2



i Norėdami pakeisti meniu rodmenį, vieną kartą paspauskite mygtuką **OK**, paskui galėsite mygtuku **▼** naršyti meniu parinktį.

Transporto priemonės prietaiso BOSCH meniu grafiškai sudarytas šiek tiek kitaip nei transporto priemonių prietaisuose „Grundig“ ir „Continental“, tačiau jų veikimas ir valdymas yra toks pat.

Pateikiame skirtumo pavyzdį šiame grafike:

BOSCH ↓	Grundig/Continental ↓
MENU NUMBER OF AXLES	MENU NUMBER OF AXLES
NUMBER OF AXLES 2	NUMBER OF AXLES 2

Skirtingai nuo kitų transporto priemonių prietaisų ekranų vaizdų, euro ženklas (€) yra už kelių mokesčio sumos.

Mygtukai

- 1 Mygtukas OK:**
Meniu iškvietimas, meniu įvesčių ir pranešimų patvirtinimas
- 2 Rodyklių mygtukai dešinėje ir kairėje:**
Funkcijų pasirinkimas ir įdiegimas
- 3 Rodyklių mygtukai viršuje ir apačioje:**
Judėjimas meniu pirmyn ir atgal
- 4 Valymo mygtukas:**
Nutraukti veiksmą
Perėjimas į aukštesnį meniu lygmenį
- 5 Techninės priežiūros sąsaja:**
Tik techninės priežiūros tikslams
(Prašome nepažeisti antspaudo)

LED

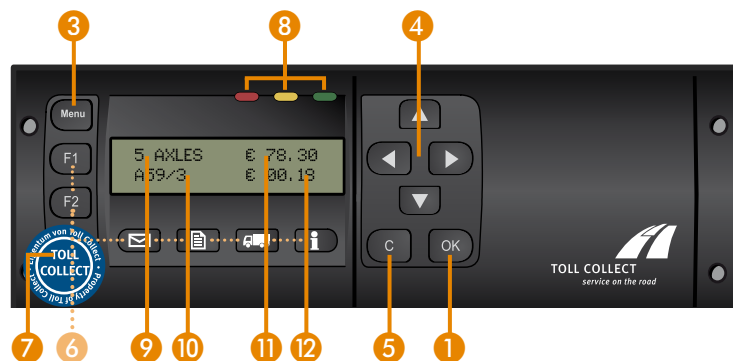
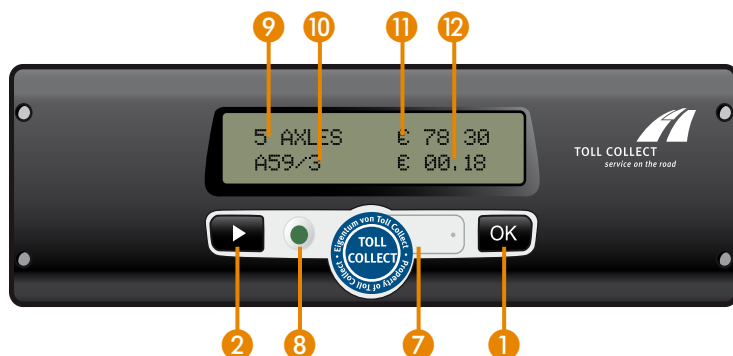
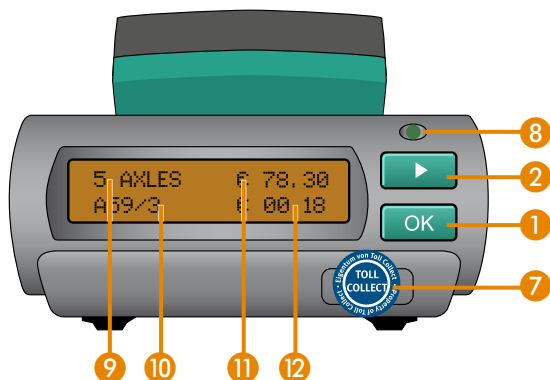
- 6 Žalia:**
Transporto priemonės prietaisas parengtas naudoti; visos automatinės kelių mokesčių mokėjimo sistemos sąlygos yra įvykdytos
Raudona:
Transporto priemonės prietaisas automatiškai neveikia, kai jis pagal deklaraciją nėra apmokestintas arba ekranas tinkamai neparengtas naudoti.

Ekranas

- 7** Paskutinį kartą įvestas ašių skaičius
- 8** Greitkelis su artimiausiu išvažiavimu arba mokamas krašto kelias su kelio numeriu, kuriuo važiuojate
- 9** Bendra mokesčių suma
- 10** Kelio atkarpos mokesčių suma

i Antrosios kartos transporto priemonės prietaiso BOSCH valdymo elementai nesiskiria nuo pirmosios kartos. Senuosiuose prietaisuose dar yra dvi techninės priežiūros sąsajos.

3.2 Transporto priemonės prietaisai „Grundig“ ir „Continental“



Mygtukai

- 1 **Mygtukas OK:**
Meniu nustatymų ir pranešimų patvirtinimas
- 2 **Pasirinkimo mygtukas:**
Funkcijų pasirinkimas ir įdiegimas
Judėti meniu juostoje
- 3 **Meniu mygtukas:**
Įeiti ir išeiti iš meniu juostos
- 4 **Rodyklės mygtukas:**
Judėjimas į priekį ir atgal meniu juostoje
Nustatymų ir skaitmenų pasirinkimas
- 5 **Valymo mygtukas:**
Nutraukti veiksmą
Perėjimas į aukštesnį meniu lygmenį
- 6 Šiuo metu jokių funkcijų neatliekantis mygtukas
- 7 **Techninės priežiūros sąsaja:**
Tik techninės priežiūros tikslams
(Prašome nepažeisti antspaudo)

LED

- 8 **Žalia:**
Transporto priemonės prietaisas parengtas naudoti; visos automatinės kelių mokesčių mokėjimo sistemos sąlygos yra įvykdytos
- Raudona:**
Transporto priemonės prietaisas automatiškai neveikia, kai jis pagal deklaraciją nėra apmokestintas arba ekranas tinkamai neparengtas naudoti.

Ekranas

- 9 Paskutinį kartą įvestas ašių skaičius
- 10 Greitkelis su artimiausiu išvažiavimu arba mokamas krašto kelias su kelio numeriu, kuriuo važiuojate
- 11 Bendra mokesčių suma
- 12 Kelio atkarpos mokesčių suma

4 Naudojimas

4.1 Kliento duomenų įrašymas

Pradedant važiuoti, įjungus degimą, transporto priemonės prietaise turi automatiškai pasirodyti jūsų duomenys.

Svoris Transporto priemonės svoris neturi viršyti maksimalaus leistino sąstato svorio (vilkikas su priekabomis arba puspriekabėmis). Šis nurodymas galioja tik Vokietijos mokamuose keliuose.

Ekrano rodmuo VEHICLE WEIGHT pasirodo tik tada, kai transporto priemonės prietaise nurodytas mažesnis nei 7,5 tonos svoris. Tokiu atveju turite paspausti didžiausio leistino bendro svorio nuorodą. Registruojant transporto priemonę, sveriančią mažiau arba leistinas 7,5 tonas, automatiškai pasirodo klausimas dėl ašių skaičiaus.

BOSCH/Grundig ↓

Continental ↓

VEHICLE WEIGHT
<7.5t

VEHICLE WEIGHT
>=7.5t

Rodyklių mygtukais ▲ ▼ Mygtuku ► pasirinkite <7.5t („Grundig“) ir ◀ ▶ (BOSCH (mažiau negu 7,5 tonos) arba transporto priemonės prietaisais) pasirinkite <7.5t (mažiau nei 7,5 tonos) arba >=7.5t (nuo 7,5 tonos). Patvirtinkite teisingą svorį spausdami OK.

i Jei svorio kategorija yra <7.5t (mažiau negu 7,5 tonos), Vokietijoje mokėti kelių mokesčio nereikia. Ekrane automatiškai pasirodys užrašas DE.: AUTOMATIC COLLECT INACTIVE ir degs raudonas LED.

A Mokesčių rinkimo sistema Austrijoje veikia neatsižvelgiant į transporto priemonės svorį, tačiau reikia nurodyti tikslų ašių skaičių. Ašių skaičių galima keisti bet kuriuo metu paspaudus meniu juostoje NUMBER OF AXLES.

A Austrijoje leistinas ašių skaičius (transporto priemonės kategorijos deklaracija) nurodomas galiojančioje leidinio „Mokesčių tvarka Austrijos automagistralėse ir greitkeliuose“ versijoje, kurią galima rasti internetiniame puslapyje www.asfinag.at.

Ašių skaičius

Ekrane automatiškai pasirodys paskutinį kartą įvestas ašių skaičius.

BOSCH/Grundig ↓

Continental ↓

NUMBER OF AXLES
2

:

NUMBER OF AXLES
8

Rodyklių mygtukais ▲ ▼ Mygtuku ► pasirinkite nuo („Grundig“) ir ◀ ▶ (BOSCH (mažiau nei 2 iki didžiausio 8 transporto priemonės prietaisais) pasirinkite mažiausiai 2 ir daugiausiai 8 ašis. Patvirtinkite teisingą ašių skaičių OK.

i Atkreipkite dėmesį į tai, kad neįrašytumėte mažesnio ašių skaičiaus negu nurodytas jūsų transporto priemonės registracijos dokumentuose.

Kelionės duomenys

Vokietijoje keli mokesčių įnašai vienos kelionės metu gali būti susumuojami. Naudodamiesi šia funkcija, pradėdami važiuoti pasirinkite, ar norite pradėti naują kelionę, ar tęsti ankstesnę.

A Austrijos kelių mokesčių mokėjimo sistemoje tokios funkcijos nėra.

BOSCH/Grundig ↓

Continental ↓

NEW ROUTE?
YES

NEW ROUTE?
NO

Rodyklių mygtukais ▲ ▼ Mygtuku ► pasirinkite YES („Grundig“) ir ◀ ▶ (BOSCH (mažiau nei 2 iki didžiausio 8 transporto priemonės prietaisais), norėdami pradėti naują kelionę, pasirinkite YES arba NO, jei norite kelionę tęsti. Patvirtinkite norimus kelionės duomenis OK.

Pasirinkus YES, bendra mokesčių įmokų suma ekrane pašalinama ir pradeda € 00.00. Pasirinkus NO, įmokos už kelių atkarpas bus pridėtos prie bendros sumos.

i Pasirinkus NO, transporto priemonės prietaisai automatiškai pereina į veikimo rodmenis. Mokamos mokesčių sumos įnašas sumokamas mokesčių mokėjimo punkte. Paskutinės kelionės metu sumokėti mokesčiai perimami.

Mokėjimo punktas

Turite galimybę nurodyti savo kelionės mokesčių mokėjimo punktą.

COST CENTRE

:

:

COST CENTRE
12345678

BOSCH/Grundig ↓

Mokesčių mokėjimo punkto pirmą skaičių įveskite mygtuku arba . Prie kito skaičiaus pereikite mygtuku . Norėdami įvesti kitus skaičius, kartokite šiuos veiksmus. Norėdami koreguoti įrašus, mygtuku grįžkite prie paskutinio įvesto skaičiaus. Patvirtinkite norimą mokėjimo punktą mygtuku .

Continental ↓

Mokesčių mokėjimo punkto pirmą skaičių reikia įvesti mygtuku . Prie kito skaičiaus pereikite mygtuku . Norėdami įvesti kitus skaičius, kartokite šiuos veiksmus. Paskutinius įvestus skaičius koreguokite mygtuku pasirinkę funkciją ir patvirtinkite mygtuku . Mygtuku galite koreguoti tik prieš tai esančius skaičius. Patvirtinkite norimą mokėjimo punktą mygtuku .

i Mokesčių mokėjimo punktui gali būti suteikti daugiausia 8 skaičiai.



Transporto priemonės prietaisai BOSCH ir „Grundig“:



Kliento duomenys nerodomi transporto priemonei važiuojant. Važiuojant ekrano duomenys automatiškai pasikeičia į veikimo režimą ir perimamas ankstesnės kelionės metu nurodytas ašių skaičius bei svoris.



Tik „Continental“ transporto priemonės prietaisai:



Kliento duomenys neberodomi, kai transporto priemonė juda ilgiau negu tris sekundes. Ekrano duomenys automatiškai pasikeičia į veikimo režimą ir perimamas ankstesnės kelionės metu nurodytas ašių skaičius bei svoris.

4.2 Automatinės kelių mokesčių mokėjimo sistemos tinklas Vokietijoje ir Austrijoje

- A Kelių mokesčių mokėjimo sistemos transporto priemonės prietaisas veikia Vokietijoje ir Austrijoje. Prietaiso veikimo režimas keičiasi automatiškai pervažius sieną, atsižvelgiant į tai, kurioje šalyje esate. Informaciją apie paslaugos būseną rasite meniu juostoje „SERVICES“ (paslaugos):

BOSCH/Grundig ↓

Continental ↓

MENU
SERVICES

DE
ACTIVE

AT
ACTIVE

Mygtuku pasirinkite transporto priemonės prietaiso meniu. Transporto priemonės prietaise BOSCH – . Mygtukais arba galite peržiūrėti meniu iki nuorodos SERVICES. Mygtuku pereikite į meniu SERVICES. Meniu juostoje SERVICES rodomas esamas veikimo režimas Vokietijoje DE ACTIVE arba Austrijoje AT ACTIVE.

Mygtuku grįžkite iš antrinio meniu į pagrindinį. Mygtuku arba (transporto priemonės prietaise BOSCH) grįžkite iš pagrindinio meniu į veikimo rodmenį.

Norėdami iš veikimo rodmenys režimo pereiti į meniu, mygtuką spauskite tiek kartų, kol ekrane pasirodys . Patvirtinkite spausdami . Transporto priemonės prietaisas automatiškai pereina į pagrindinį meniu. Atidarytoje meniu juostoje mygtuku galite pereiti iki nuorodos SERVICES. Mygtuku pereikite į meniu SERVICES. Meniu juostoje SERVICES rodomas esamas veikimo režimas Vokietijoje DE ACTIVE arba Austrijoje AT ACTIVE. Transporto priemonės prietaiso mygtuku galima grįžti į pagrindinį meniu.

Norėdami išeiti iš meniu juostos, mygtuką spauskite tiek kartų, kol pasirodys MENU BACK. Patvirtinkite MENU BACK mygtuku . „Continental“ transporto priemonės prietaisas automatiškai grįžta į veikimo rodmenį.

4.3 Veikimo rodmenys

4.3.1 Veikimo rodmenys Vokietijos keliuose

Nemokamas kelias

1 2
5 AXLES € 00,00
TC TOLL FREE
3

Esate Vokietijos nemokamame kelyje.

- 1 paskutinį kartą įvestas ašių skaičius
- 2 Bendra mokesčių suma
- 3 Nuoroda į nemokamą kelią

Mokama federalinio greitkelio atkarpa

1 2 5
5 AXLES € 78,30
B59/3 € 00,18
3 4 žalia

Esate mokamoje Vokietijos greitkelio atkarpoje.

- 1 paskutinį kartą įvestas ašių skaičius
- 2 Bendra mokesčių suma
- 3 greitkelis, kuriuo važiuojama, su artimiausiu išvažiavimu
- 4 Kelio atkarpos mokesčių suma
- 5 Žalias LED (parengta eksploatuoti)

Mokama krašto kelio atkarpa

1 2 5
5 AXLES € 78,30
B429 € 00,37
3 4 žalia

Esate mokamame Vokietijos krašto kelyje.

- 1 paskutinį kartą įvestas ašių skaičius
- 2 Bendra mokesčių suma
- 3 Krašto kelias, kuriuo važiuojate, su federalinio kelio numeriu
- 4 Kelio atkarpos mokesčių suma
- 5 Žalias LED (parengta eksploatuoti)

Automatinis mokesčių surinkimas neaktyvus

raudona
DE: AUTOMATIC
COLLECT INACTIVE

Kitais atvejais transporto priemonės prietaisas parengtas dirbti, nors automatinis mokesčių surinkimas neveikia.

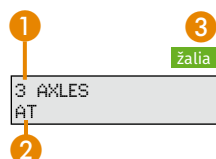
1. Nustatytas didžiausias leistinas svoris .
2. Antriniame meniu TOLL COLLECTION pasirinktas nustatymas TOLL COLLECTION MANUAL. Tokiu atveju registruokitės rankiniu būdu, naudodamiesi „Toll Collect“ taikomąja programėle, arba mokesčių surinkimo punkto terminale.

4.3.2 Veikimo rodmenys Austrijos keliuose

A Austrijoje mokesčių surinkimas transporto priemonės prietaisu mokamuose keliuose atliekamas tik naudojant akustinius signalus. Garso signalų atjungti negalima. Įrenginio LED ir ekrano nuorodos šioje kelio atkarpoje nepateikia jokios informacijos apie mokesčių surinkimą.

Kaskart, kai pervažiavus mokesčių mokėjimo užtvary sumokamas mokestis, transporto priemonės prietaisas siunčia vieną garso signalą. Jeigu transporto priemonės prietaisas užblokuotas, vienas po kito siunčiami keturi garso signalai. Jeigu pervažiavus mokesčių mokėjimo užtvary Austrijoje nebuvo jokio garso signalo, mokesčiai tikriausiai nebuvo sumokėti. Sumokėkite trūkstamą mokesčių dalį GO pardavimo vietoje. Jei transporto priemonės prietaisas neveiks ilgą laiką, GO pardavimo vietose taip pat galite įsigyti „GO-Box“ knygelę.

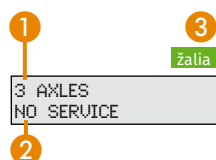
A Austrijos paslaugų teikimo sritis su aktyvia paslauga AT



Esate Austrijos paslaugų srityje ir turite užregistruoti savo „Toll Collect“ transporto priemonės prietaisą Austrijos mokesčių surinkimo sistemoje.

- 1 paskutinį kartą įvestas ašių skaičius
- 2 Šalies kodas / Šalies pavadinimas Austrija
- 3 LED žalias (neturi reikšmės)

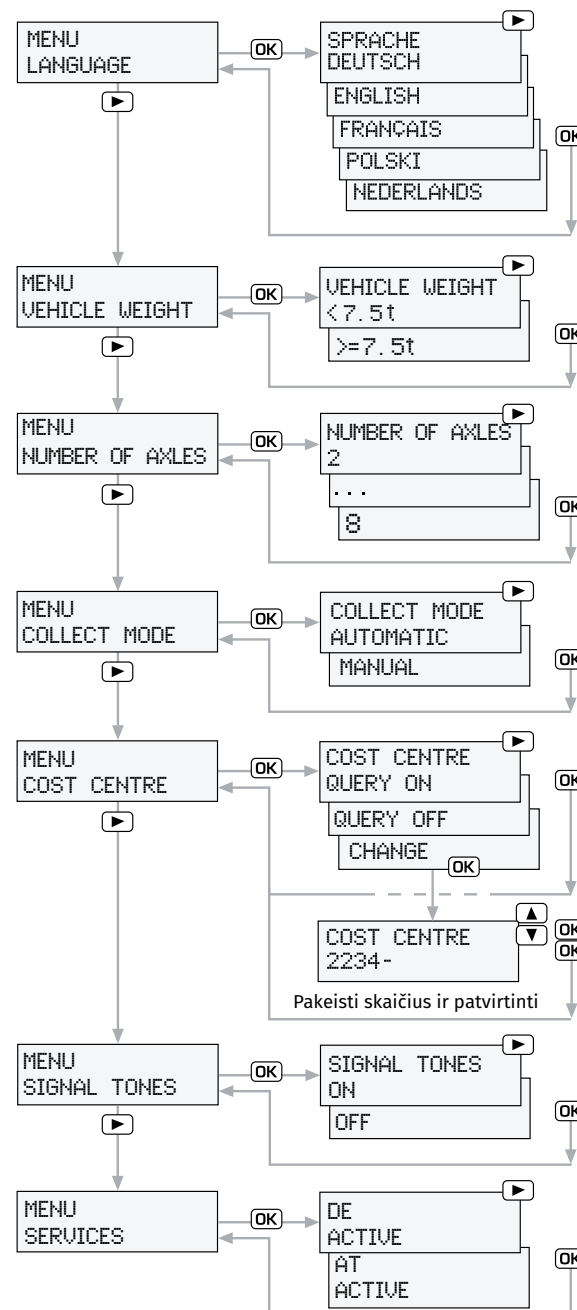
A Austrijos paslaugų teikimo sritis be pasirinktinės paslaugos AT



Esate Austrijos paslaugų srityje, bet nesate užregistravę savo „Toll Collect“ transporto priemonės prietaiso Austrijos mokesčių mokėjimo sistemoje.

- 1 paskutinį kartą įvestas ašių skaičius
- 2 Mokesčių mokėjimas naudojant transporto priemonės įrenginį nėra įvykdytas
- 3 LED žalias (neturi reikšmės)

4.4 Meniu nustatymai



„Continental“ transporto priemonės prietaise pakeitę nustatymą, gausite patvirtinimo pranešimą.



Meniu SERVICE/ SERVICE MENU (techninė priežiūra / techninės priežiūros meniu) reikalingas tik dirbtuvėse techninės priežiūros tikslais.



Ekrano pranešimų vaizdas gali šiek tiek skirtis, atsižvelgiant į aparatūros tipą ir esamą programinės įrangos versiją.

Parengtame naudoti transporto priemonės prietaise turite gali- mybę meniu juostoje pasirinkti norimus nustatymus.



Meniu paslaugomis galite naudotis tik tuomet, kai transporto priemonė stovi.

Atidaryti pagrindinį meniu

BOSCH/Grundig ↓

Mygtuku pasirinkite pa- grindinį meniu (transporto priemonės prietaise BOSCH naudokite).

Continental ↓

Norėdami pereiti į pagrindinį meniu, veikimo rodmens reži- me mygtuką spauskite tiek kartų, kol ekrane pasiro- dys . Patvirtinkite spausdami .

Naršyti antriniame meniu

Mygtukais („Grundig“ transporto priemonės prietai- sas) arba (transporto priemonės prietaisas BOSCH) rinkitės įvairias meniu funkci- jas. Mygtuku pereikite į norimą antrinį meniu.

Atidarytame meniu mygtuku galite pasirinkti įvairias funkcijas. Mygtuku pereiki- te į norimą antrinį meniu. Norimą funkciją pasirinkite mygtuku . Patvirtinkite no- rimą funkciją mygtuku . Norėdami pasirinkti kitas funkcijas, kartokite šiuos veiksmus.

Uždaryti pagrindinį meniu

Mygtuku grįžkite iš antrinio meniu į pagrindinį. Mygtuku (transporto priemonės prietaise BOSCH) grįžkite iš pagrindinio meniu į veikimo rodmenį.

Norėdami išeiti iš meniu juos- tos, mygtuką spauskite tiek kartų, kol pasirodys MENU BACK. Patvirtinkite MENU BACK mygtuku . „Continental“ transporto priemonės prietaisas automatiškai grįžta į veikimo rodmenį.



Jeigu pasirinkus meniu ilgiau negu 10 sekundžių nebus pa- spaustas joks mygtukas arba, atvėrus meniu, transporto prie- monė pradės judėti, prietaisas automatiškai įjungs veikimo ro- dmenį.

Kalbos meniu

MENU
LANGUAGE

SPRACHE
DEUTSCH

⋮

TAAL
NEDERLANDS

Svorio meniu

MENU
VEHICLE WEIGHT

VEHICLE WEIGHT
<7.5t

VEHICLE WEIGHT
>=7.5t

BOSCH/Grundig ↓

Meniu juostoje LANGUAGE mygtukais arba pasirin- kite DEUTSCH, ENGLISH, FRANÇAIS, POLSKI arba NE- DERLANDS. Patvirtinkite pasi- rinktą kalbą .

Continental ↓

Meniu juostoje LANGUAGE mygtuku pasirinkite DEUTSCH, ENGLISH, FRANÇAIS, POLSKI arba NEDERLANDS. Pa- tvirtinkite pasirinktą kalbą . Ekrane pasirodys LANGU- AGE CHANGED ir transporto priemonės prietaisas automa- tiškai grįš į pagrindinį meniu.

BOSCH/Grundig ↓

Meniu juostoje VEHICLE WEI- GHT rodyklių mygtukais „Grundig“ ir transporto priemonės prietaise BOSCH pasirinkite (mažiau nei 7,5 tonos) arba (nuo 7,5 tonos). Patvirtinkite teisingą svorį spausdami .

Continental ↓

Meniu VEHICLE WEIGHT myg- tuku pasirinkite (mažiau negu 7,5 tonos) arba (nuo 7,5 tonos). Patvir- tinkite teisingą svorį spausda- mi . Ekrane pasirodys VEHICLE WEIGHT CHANGED ir prietaisas automatiškai grįš į pagrindinį meniu.



Jei svorio kategorija yra (mažiau negu 7,5 tonos), Vokietijo- je mokėti kelių mokesčio nereikia. Ekrane automatiškai pasiro- dys užrašas DE: AUTOMATIC COLLECT INACTIVE ir degs raudonas LED.

Ašių skaičiaus meniu

Kliento įvestas ašių skaičius gali būti keičiamas meniu juostoje NUMBER OF AXLES.

BOSCH/Grundig ↓




Continental ↓



MENU
NUMBER OF AXLES

NUMBER OF AXLES
2

:

NUMBER OF AXLES
8

Norėdami pakeisti ašių skaičių, mygtuku  arba  pasirinkite nuo mažiausio 2 iki didžiausio 8 ašių skaičiaus. Patvirtinkite teisingą ašių skaičių .

Mygtuku  pasirinkite nuo mažiausio 2 iki didžiausio 8 ašių skaičiaus. Patvirtinkite teisingą ašių skaičių . Ekране pasirodys NUMBER OF AXLES CHANGED ir prietaisas automatiškai grįš į pagrindinį meniu.



Atkreipkite dėmesį į tai, kad neįrašytumėte mažesnio ašių skaičiaus negu nurodytas jūsų transporto priemonės registracijos dokumentuose.

Mokesčių surinkimo meniu

Pagal pageidavimą Vokietijos keliuose automatinė mokesčių surinkimo sistema prietaise gali būti atjungta. Austrijoje paslaugas teikiantis mokesčių surinkimo sistemos prietaisas yra visada įjungtas.




BOSCH/Grundig ↓



Continental ↓

MENU
TOLL COLLECTION

TOLL COLLECTION
AUTOMATIC

TOLL COLLECTION
MANUAL

Meniu juostoje TOLL COLLECTION (MOKESČIŲ SURINKIMAS) mygtuku  arba  pasirinkite automatinį arba rankinį mokesčių surinkimo būdą. Patvirtinkite norimą mokesčių surinkimo būdą mygtuku . Pasirinkus TOLL COLLECTION MANUAL ekrane automatiškai pasirodys užrašas DE.: AUTOMATIC TOLL COLLECT INACTIVE ir degs raudonas LED.

Meniu juostoje TOLL COLLECTION mygtuku  pasirinkite automatinį arba rankinį mokesčių surinkimo būdą. Patvirtinkite norimą mokesčių surinkimo būdą mygtuku . Ekране pasirodys TOLL COLLECTION CHANGED ir prietaisas automatiškai grįš į pagrindinį meniu. Pasirinkus TOLL COLLECTION MANUAL ekrane automatiškai pasirodys užrašas DE.: AUTOMATIC TOLL COLLECT INACTIVE ir degs raudonas LED.



Vokietijoje mokesčių surinkimui rankiniu būdu galite registruotis naudodamiesi „Toll Collect“ taikomąja programėle arba mokesčių surinkimo punkto terminalu.

Mokesčių punkto meniu

Įrašytą mokesčių punktą galima ne tik aktyvinti arba išjungti, bet ir jį keisti. Mokesčių mokėjimo punktas negali būti ilgesnis nei 8 skaičiai.




BOSCH/Grundig ↓



Continental ↓

MENU
COST CENTRE

COST CENTRE
QUERY OFF






COST CENTRE
QUERY ON








Meniu juostoje COST CENTRE mygtukais  arba  pasirinkite QUERY ON, CHANGE arba QUERY OFF. Patvirtinkite pasirinkimą mygtuku .

Meniu juostoje COST CENTRE mygtuku  pasirinkite QUERY ON, CHANGE arba QUERY OFF. Patvirtinkite norimą pasirinkimą mygtuku . Įjungus QUERY ON ir QUERY OFF, ekrane pasirodys COST CENTRE CHANGED ir prietaisas automatiškai grįš į pagrindinį meniu.

COST CENTRE
CHANGE

COST CENTRE
12345678

Keisti mokesčių punktą reikia taip: Mokesčių mokėjimo punkto pirmą skaičių įveskite mygtuku  arba . Prie kito skaičiaus pereikite mygtuku . Norėdami įvesti kitus skaičius, kartokite šiuos veiksmus. Norėdami pakeisti skaičius, mygtuku  pereikite prie anksčiau įvestų skaičių. Patvirtinkite norimą mokėjimo punktą mygtuku .

Keisti mokesčių punktą reikia taip: Mokesčių mokėjimo punkto pirmą skaičių įveskite mygtuku . Kitus skaičius pakeiskite mygtuku . Norėdami įvesti kitus skaičius, kartokite šiuos veiksmus. Paskutinius įvestus skaičius koreguokite mygtuku  pasirinkę funkciją  ir patvirtinkite mygtuku . Mygtuku  galite koreguoti tik prieš tai esančius skaičius. Įrašę norimą mokesčių punktą, patvirtinkite jį mygtuku . Ekране pasirodys COST CENTRE ACCEPTED ir prietaisas automatiškai grįš į pagrindinį meniu.

i Jrašius naują mokesčių punktą, ekrane bendra įmokų suma keičiasi ir pradeda nuo € 00.00.

Garso signalų meniu

A

Sėkmingo sumokėjimo garso signalai gali būti atjungti Vokietijos mokamuose keliuose. Austrijoje mokesčių sumokėjimas turi būti visada lydymas garso signalo, todėl jo negalima atjungti.

Mokamuose Vokietijos keliuose meniu juostoje SIGNAL TONES galima įjungti arba atjungti transporto priemonės įrenginio garso signalus.

BOSCH/Grundig ↓

Continental ↓

MENU
SIGNAL TONES

SIGNAL TONES
ON

SIGNAL TONES
OFF

Meniu juostoje SIGNAL TONES mygtuku **⏪** arba **⏩** pasirinkite funkciją SIGNAL TONES ON arba SIGNAL TONES OFF. Patvirtinkite pasirinkimą mygtuku **OK**.

Meniu juostoje SIGNAL TONES mygtuku **▶** pasirinkite SIGNAL TONES ON arba SIGNAL TONES OFF. Patvirtinkite norimą pasirinkimą mygtuku **OK**. Ekrane pasirodys SIGNAL TONES CHANGED ir prietaisas automatiškai grįš į pagrindinį meniu.

i Nepaisant išjungtų garso signalų, transporto priemonės prietaisas įspėjamuosius ir klaidų pranešimus išreikš garsu.

Paslaugų meniu

A

Kelių mokesčių mokėjimo sistemos transporto priemonės prietaisas veikia Vokietijoje ir Austrijoje. Prietaiso veikimo režimas keičiasi automatiškai pervažiavus sieną, atsižvelgiant į tai, kurioje šalyje esate. Transporto priemonės įrenginio teikiamas paslaugas galite peržiūrėti meniu juostoje SERVICES.

MENU
SERVICES

DE
ACTIVE

AT
ACTIVE

BOSCH/Grundig ↓

Transporto priemonės prietaiso meniu pasirinkite mygtuku **☰** (transporto priemonės prietaise „Grundig“) arba **OK** (transporto priemonės prietaise BOSCH). Mygtuku **⏪** arba **▶** galite peržiūrėti įvairias meniu funkcijas iki rodmenis SERVICES.

Mygtuku **OK** pereikite į antrinį meniu SERVICES. Meniu juostoje SERVICES rodomas esamas veikimo režimas Vokietijoje DE ACTIVE arba Austrijoje AT ACTIVE.

Mygtuku **⏪** grįžkite iš antrinio meniu į pagrindinį. Mygtuku **☰** (transporto priemonės prietaise BOSCH) grįžkite iš pagrindinio meniu į veikimo rodmenį.

„Bosch“ mygtuku **⏪** galite grįžti iš antrinio meniu į pagrindinį, o, patvirtinus dar kartą, į veikimo rodmenį.

Continental ↓

Norėdami iš veikimo rodmenis režimo pereiti į meniu, mygtuką **▶** spauskite tiek kartų, kol ekrane pasirodys MENU. Patvirtinkite MENU spausdami **OK**.

Transporto priemonės prietaisas automatiškai pereina į pagrindinį meniu. Atidarytoje meniu juostoje mygtuku **▶** galite pereiti iki nuorodos SERVICES. Meniu juostoje SERVICES rodomas esamas veikimo režimas Vokietijoje DE ACTIVE arba Austrijoje AT ACTIVE. Transporto priemonės prietaiso mygtuku **OK** galima grįžti į pagrindinį meniu.

Norėdami išėiti iš meniu juostos, mygtuką **▶** spauskite tiek kartų, kol pasirodys MENU BACK. Patvirtinkite MENU BACK mygtuku **OK**. Transporto priemonės prietaisas „Siemens“ automatiškai grįžta į veikimo rodmenį.



Paslaugų būsenos

Meniu SERVICES galite pamatyti atitinkamą paslaugos būseną. Paslauga ACTIVE reiškia, kad galite naudotis paslauga. Paslauga INACTIVE reiškia, kad paslauga neužsakyta (šiuo metu tokia yra paslauga AT). Paslauga DEFECTIVE nurodo transporto priemonės prietaiso gedimą, kreipkitės į savo techninės priežiūros partnerį. „Toll Collect“ įjungus blokavimą, ekrane rodoma „BLOCKED DE arba BLOCKED AT. Paslaugų meniu būseną BLOCKED. Tokiu atveju kreipkitės į „Toll Collect“ klientų aptarnavimo skyrių.

Techninės priežiūros meniu

MENU
SERVICE

PIN

Meniu juosta SERVICE (SERVICE MENU BOSCH) apsaugota PIN kodu. Prieiga suteikiama tik „Toll Collect“ techninės priežiūros partneriams.

4.5 Įspėjamieji ir klaidų pranešimai

Transporto priemonės prietaisas automatiškai tikrina tam tikrus techninius reikalavimus, būtinus sklandžiam mokesčių surinkimo sistemos veikimui Vokietijoje ir Austrijoje. Pažeidus vieną ar kelias sąlygas:

- pasigirsta garsinis signalas (klaidos garsas).
- ekrane pasirodo pranešimas apie gedimą (sudarytas ir iš skaičių).
- šviečia raudonas LED (galioja tik mokesčių surinkimui Vokietijoje).



Kad būtų galima surasti tikslų gedimą, ekrane po pranešimo rodomi papildomi klaidų pranešimai su skaičiumi skliaustuose. Diagnostiniai skaičiai padeda techninės priežiūros partneriams pašalinti gedimus. Įsiminkite šiuos skaičius ir ekrane pasirodžiusį pranešimą perduokite techninės priežiūros darbuotojui. Atitinkamos paslaugos klaidų pranešimai ir jų reikšmės aprašyti ir paaiškinti šiame dokumente.

Galimi įspėjamieji ir klaidų pranešimai yra arba

1. pranešimai, nurodantys transporto priemonės prietaiso ir jo dalių techninį gedimą (tokiu atveju kreipkitės į „Toll Collect“ techninės priežiūros partnerį), arba
2. pranešimai, susiję su mokesčių surinkimu ir jų administravimu (tokiu atveju kreipkitės į „Toll Collect“ klientų aptarnavimo skyrių).

4.5.1 Įspėjamieji ir klaidų pranešimai įvykus techniniams gedimams

Negaliojantys veikimo duomenys

raudona

DE: OPERATING
DATA INVALID

Pranešimas DE: OPERATING DATA INVALID pasirodo, kai automatinė mokesčių rinkimo sistema Vokietijoje negauna jokių galiojančių veikimo duomenų. Šis pranešimas svarbus tik surenkant mokesčius Vokietijoje. Austrijoje mokesčiai gali būti toliau sėkmingai surenkami nepaisant šio klaidos pranešimo.

i Veikimo duomenys automatiškai atnaujinami kiekvieną kartą įjungus transporto priemonės prietaisą. Pasirodžius pranešimui DE: OPERATING DATA INVALID palaukite bent 5 minutes, įjunkite degimą iš naujo ir patikrinkite, ar veikimo duomenys bus atnaujinti. Jei po 24 ir daugiau valandų ir kelis kartus pakartoto paleidimo vis tiek bus rodomas užrašas DE: OPERATING DATA INVALID, kreipkitės į „Toll Collect“ techninės priežiūros partnerį. Rodmuo OPERATING DATA INVALID išnyksta įvedus centralizuotą mokesčių surinkimą.



Jeigu naudojimo duomenys negalioja, įvažiuavus iš Austrijos į Vokietiją automatinės mokesčių surinkimo sistemos Vokietijoje transporto priemonės prietaisas taip pat neveiks. Prieš pervažiuodami sieną, įjunkite iš naujo degimą ir patikrinkite, ar atsinaujino veikimo duomenys. Jeigu prieš pervažiuojant sieną iš naujo įjungus transporto priemonės prietaisą problema kartojasi, registruokite rankiniu būdu, naudodamiesi „Toll Collect“ taikomąja programėle, ar mokesčių mokėjimo terminale.

GPS gedimas

raudona

DE: GPS ERROR SERVICE (X)



Pranešimas DE: GPS ERROR SERVICE ir diagnostiniai skaičiai pasirodys sutrikus GPS (Global Positioning System) ryšiui. Tokiu atveju kreipkitės į „Toll Collect“ techninės priežiūros partnerį. Šis pranešimas svarbus tik surenkant mokesčius Vokietijoje. Nepaisant šitų trukdžių, Austrijoje mokesčiai toliau sėkmingai renkami, kadangi klaidos pranešimas **pasirodo tik įvažiuavus** į Austriją.



Jei sutrinka GPS veikla, įvažiuavus iš Austrijos į Vokietiją, automatinės mokesčių surinkimo sistemos Vokietijoje transporto priemonės prietaisas taip pat neveiks. Jeigu prieš pervažiuojant sieną iš naujo įjungus transporto priemonės prietaisą problema kartojasi, registruokite rankiniu būdu, naudodamiesi „Toll Collect“ taikomąja programėle, ar mokesčių mokėjimo terminale.

Prietaiso gedimas

raudona

OBU DEFECTIVE SERVICE (X)

Pranešimas OBU DEFECTIVE SERVICE ir diagnostiniai skaičiai pasirodys, transporto priemonės prietaise atsiradus techninių gedimų. Tokiu atveju kreipkitės į „Toll Collect“ techninės priežiūros partnerį.



Sugedus transporto priemonės prietaisui, automatinė mokesčių surinkimo sistema neveikia. Tokiu atveju Vokietijoje registruokitės rankiniu būdu, naudodamiesi „Toll Collect“ taikomąja programėle, arba mokesčių surinkimo punkto terminale. Tokiu atveju Austrijoje reikia įsigyti „GO-Box“ knygelę.

GSM gedimas

raudona

GSM ERROR SERVICE (X)



Pranešimas GSM ERROR SERVICE ir diagnostiniai skaičiai pasirodys, jei prietaisas turi ribotą prieigą prie mobiliojo ryšio tinklo arba ją praranda. Tokiu atveju kreipkitės į „Toll Collect“ techninės priežiūros partnerį. Austrijoje mokesčiai gali būti toliau sėkmingai surenkami nepaisant šio klaidos pranešimo.



Transporto priemonės prietaisas neveikia. Tokiu atveju Vokietijoje registruokitės rankiniu būdu, naudodamiesi „Toll Collect“ taikomąja programėle, arba mokesčių surinkimo punkto terminale.

DSRC modulio gedimas

raudona

DSRC DEFECTIVE SERVICE



Pranešimas DSRC DEFECTIVE SERVICE ir diagnostiniai skaičiai pasirodys sugedus DSRC moduliu. Tokiu atveju kreipkitės į „Toll Collect“ techninės priežiūros partnerį.

Transporto priemonės prietaisas neveikia. Tokiu atveju Vokietijoje registruokitės rankiniu būdu, naudodamiesi „Toll Collect“ taikomąja programėle, arba mokesčių surinkimo punkto terminale. Tokiu atveju Austrijoje reikia įsigyti „GO-Box“ knygelę.

4.5.2 Įspėjamieji ir klaidų pranešimai apie mokesčių surinkimo paslaugą

Patikrinkite kredito limitą

žalia

CHECK CREDIT LINE

CHECK CREDIT LINE. Šis pranešimas rodomas, jei transporto priemonės prietaisui ilgą laiką nepavyksta nusiųsti mokesčio surinkimo duomenų į centrą. Tokiu atveju kreipkitės į „Toll Collect“ techninės priežiūros partnerį. Transporto priemonės prietaiso automatinė mokesčių surinkimo sistema kurį laiką dar gali veikti toliau.



Pranešimas CHECK CREDIT LINE išnyksta įvedus centralizuotą mokesčių surinkimą.

Prietaisas užblokuotas

raudona

UNIT BLOCKED



A

Pranešimas UNIT BLOCKED pasirodo naudotojui užblokovus vi-
sas prietaiso funkcijas Vokietijoje ir Austrijoje. Tokiu atveju
kreipkitės tiesiogiai į „Toll Collect“ klientų aptarnavimo skyrių.

**Transporto priemonės prietaisas neveikia. Tokiu atveju Vokieti-
joje registruokitės rankiniu būdu, naudodamiesi „Toll Collect“
taikomąja programėle, arba mokesčių surinkimo punkto termi-
nale. Tokiu atveju Austrijoje reikia įsigyti „GO-Box“ knygelę.**

Sugadinta paslaugos rinkmena

raudona

SERVICE FILE
DEFECTIVE



A

Pranešimas SERVICE FILE DEFECTIVE pasirodo įvykus paslaugos
arba techninės priežiūros gedimui dėl transporto priemonės
prietaiso duomenų neatitikimų. Tokiu atveju kreipkitės tiesio-
giai į „Toll Collect“ techninės priežiūros partnerį.

**Transporto priemonės prietaisas neveikia. Tokiu atveju Vokieti-
joje registruokitės rankiniu būdu, naudodamiesi „Toll Collect“
taikomąja programėle, arba mokesčių surinkimo punkto termi-
nale. Tokiu atveju Austrijoje reikia įsigyti „GO-Box“ knygelę.**

Užblokuota DE

raudona

BLOCKED
DE



A

Pranešimas BLOCKED DE pasirodo, jei administratorius blokavo
Vokietijoje transporto priemonės prietaiso mokesčių rinkimo
sistemą. Tokiu atveju kreipkitės tiesiogiai į „Toll Collect“ klientų
aptarnavimo skyrių.

**Transporto priemonės prietaisas neveikia. Tokiu atveju Vokieti-
joje registruokitės rankiniu būdu, naudodamiesi „Toll Collect“
taikomąja programėle, arba mokesčių surinkimo punkto termi-
nale. Austrijoje mokesčiai toliau sėkmingai renkami nepaisant
šio pranešimo.**

Užblokuota AT

žalia

BLOCKED
AT

Pranešimas BLOCKED AT pasirodo, jei dėl techninių klūčių mokes-
čių rinkimo sistemos Austrijoje transporto priemonės prietaisas
yra užblokuotas. Šis įspėjamasis pranešimas lydimas keturių gar-
so signalų. Tokiu atveju kreipkitės tiesiogiai į „Toll Collect“ techni-
nės priežiūros partnerį.



**Transporto priemonės prietaisas neveikia. Tokiu atveju Austri-
joje reikia įsigyti „GO-Box“ knygelę. Vokietijoje mokesčiai toliau
sėkmingai renkami nepaisant šių trukdžių, kadangi pranešimas
apie gedimus pasirodo tik įvažiuavus į Vokietiją.**

Akumulatoriaus įtampa



Infinitel

žalia

BATTERY VOLTAGE
<25%



BOSCH

žalia

CHANGE
BATTERY



GRUNDIG

žalia

PLEASE CHANGE
BATTERY

Pranešimas BATTERY VOLTAGE <25%, CHANGE BATTERY arba
PLEASE CHANGE BATTERY rodomas sumažėjus įmontuoto aku-
mulatoriaus galiai. Galite pirmiausia patvirtinti šį pranešimą
spustelėdami OK ir toliau dalyvauti automatiniam procese.



**Dėl akumulatoriaus keitimo kuo greičiau kreipkitės tiesiogiai į
„Toll Collect“ techninės priežiūros partnerį.**

5 Centralizuotas mokesčių surinkimas

5.1 Vienkartinis necentralizuoto ir centralizuoto mokesčių surinkimo perjungimas

Federalinio magistralinių kelių mokesčių rinkliavos įstatymo pakeitimuose numatyta nuo 2018 m. liepos 1 d. apmokestinti visus greitkelius. Todėl iki šio laiko transporto priemonės prietaisai bus techniškai pritaikomi automatinei mokesčių surinkimo sistemai. Pritaikymas atliekamas ne vieną konkrečią dieną, o per keliolika pirmojo 2018 m. pusmečio savaitių.

Įtraukus papildomus 40 000 federalinių kelių, mokesčių surinkimo sistemai iškilo papildomų iššūkių: Federaliniuose keliuose viskas keitėsi dažniau ir greičiau nei greitkeluose: statybų aikštelės, užtverti keliai, draudimai važiuoti. Taip pat daug dažniau ir iš anksto neplanuotai keitėsi ir mokesčių surinkimo duomenys. Todėl „Toll Collect“ toliau tobulina automatinę registraciją naudojantis borto moduliu. Iki šiol borto moduliai apskaičiuotas mokesčių įmokas mobiliu ryšiu siųsdavo skaičiavimų centrui. Ateityje centrui jie perduos tik kelionės duomenis ir mokesčių surinkimui būtinus transporto priemonės požymius. Mokesčiai bus skaičiuojami tik ten. Taigi, mokesčių surinkimo procesas nuo necentralizuoto duomenų apdorojimo pereina prie centralizuoto.

Nuo 2017 m. rudens borto moduliai palaipsniui integruojami į šią centralizuotą mokesčių surinkimo sistemą. Transporto ir logistikos įmonėms bei vairuotojams nieko daryti nereikia.

Perėjimas matomas naujai atsiradusiuose borto modulio rodmensyje. Iki šiol įprasto garsinio signalo įvažiuojant į mokamą atkarpą nebelieka. Ateityje važiuodami ekrane matysite ašių skaičių ir paslaugos pavadinimą. Be to: Žalias LED vairuotojui praneš apie teisingo mokesčių surinkimo taikymą. Informaciją apie atskiras keliones galima rasti klientų portale.

Nurodymas Vykstant transporto priemonės prietaiso perjungimui, kelionės metu siunčiamas nurodymas. Klientui nieko daryti nereikia!

žalia	
5 AXLES	€ 78,30
A59/3	€ 00,18



žalia	
MAINTENANCE REQUESTED	
3s	



žalia	
5 AXLES	€ 78,30
A59/3	€ 00,18

Standartinis ekranas kelionės metu (transporto priemonės prietaisas veikia, žalias LED)

Gaunama transporto priemonės prietaiso perjungimo komanda (informacija matoma 3 sekundes).

Nepakitęs standartinis ekranas kelionės metu (transporto priemonės prietaisas veikia, žalias LED)

Vykdymas

Kitą kartą įjungus degimą, transporto priemonės prietaisas perjungiamas į centralizuotą mokesčių surinkimą.

raudona	
DE: B-TC 123	
SKL: 6	
3s	



Perjungimas į centralizuotą mokesčių surinkimą

žalia	
5 AXLES	
DE >=7.5t	

Degant raudonam LED, įsijungia transporto priemonės prietaisas ir, kaip anksčiau, 3 sekundes rodo pagrindinius duomenis.

Ekrane rodomas tik deklaruotas ašių skaičius, naudojama mokesčių surinkimo paslauga, aktuali svorio deklaracija ir prietaiso pasirengimas (žalias LED). Daugiau neberodoma atkarpa, kuria važiuojama (nebelieka su tuo susijusių garso signalų), apskaičiuota mokesčio suma ir bendra aktualios kelionės suma.

5.2 Išplėstinė svorio klasių deklaracija

Nuo 2018 m. birželio 1 d. bus tiksliau deklaruojamas transporto priemonių bendras leistinas svoris:



Visos transporto priemonės, kurių registruotas bendrasis svoris didesnis nei 7,5 tonos, privalo mokėti. Transporto priemonės prietaise įrašytas iš anksto nurodytas personalizuotas transporto priemonės svoris. Naujojoje svorio klasių deklaracijoje (žr. lentelę) gali reikėti prieš kelionę dar kartą pagal naujas svorio klases nurodyti tikrąjį transporto priemonės svorį. Tai galioja visoms transporto priemonėms, kurių leistinas bendrasis svoris mažesnis arba lygus 18 tonų. Sunkesnėms nei 18 tonų priemonėms svorio klasių deklaracija nebūtina. Tiksli transporto priemonių svorio deklaracija nuo 7,5 tonos suskirstyta į 1,5 tonos intervalus. Taip pat negalima nustatyti svorio klasės, mažesnės už personalizuotą transporto priemonės svorį.

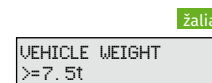
Svorio klasės	Svorio deklaracija *
Nemokamai <7.5 t	<7,5 t (ekrano rodmuo „<7.5t“)
I svorio klasė ≥ 7,5 t – < 12 t	7.5 t – 9 t – 10.5 t (ekrano rodmuo „7,5t .. 11,99t“)
II svorio klasė ≥ 12 t – ≤ 18 t	12 t – 13.5 t – 15 t – 16.5 t – 18 t (ekrano rodmuo „12t .. 18t“)
III svorio klasė > 18 t	> 18 t svorio deklaracija nereikalinga (ekrano rodmuo „>18t“)

* pasirinkimas kas 1,5 t

5.3 Centralizuoto mokesčių surinkimo veikimas

Kliento duomenų įrašymas

Svoris Pirmą kartą įjungus degimą ir pateikus naująją svorio deklaraciją, ekrane bus rodomas transporto priemonės prietaise įrašytas svoris.

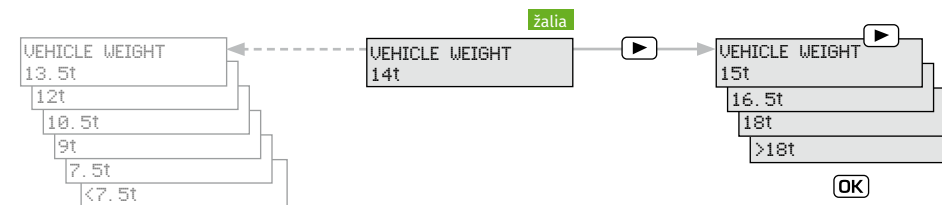


Pakartotinis degimo įjungimas



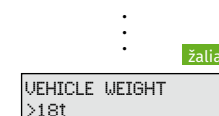
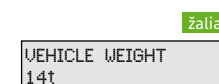
Išankstinė ekrano rodmens parinktis priklauso nuo personalizuoto transporto priemonės svorio arba paskutinės aktualios deklaracijos.

i Atkreipkite dėmesį, kad negalima nustatyti svorio klasės, mažesnės už personalizuotą transporto priemonės svorį.



BOSCH/Grundig ↓

Continental ↓



Rodyklių mygtukais (↑ ↓) Mygtuku (→) pasirinkite teisingą („Grundig“) ir (← →) (transporto priemonės prietaisais BOSCH) pasirinkite teisingą svorį. Patvirtinkite teisingą svorį spausdami **OK**.

i „Grundig“ transporto priemonės prietaise, pasirinkus svorį „>18t“, tikslų transporto priemonės svorį galima nustatyti kas 1,5 tonos (19,5 t, 21 t, 23,5 t ...). Šis nustatymas neturi jokios įtakos pasirinktai svorio klasei.

Ašių skaičius

Ekране automatiškai pasirodys paskutinį kartą įvestas ašių skaičius. Įvestas ašių skaičius lieka nepakitęs, aprašymą rasite naudojimo instrukcijoje.

Kelionės duomenys

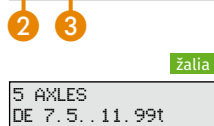
Funkcijos ROUTE DATA nebelieka. Vokietijoje keli mokesčių įnašai vienos kelionės metu galėjo būti susumuojami. Įvedus centralizuotą mokesčių surinkimą, šios funkcijos nebelieka.

Veikimo rodmuo Vokietijos keliuose

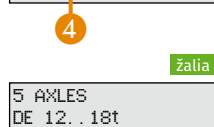
Pradėjus važiuoti, ekrane nuolat rodomas pasirinktas svorio intervalas. Pateikiami keturi pavyzdžiai:



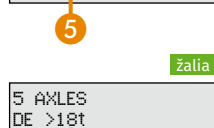
3 ašių transporto priemonė
nemokamai < 7,5 tonos



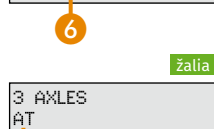
5 ašių transporto priemonė
Svoris 9 tonos



5 ašių transporto priemonė
Svoris 16,5 tonos



5 ašių transporto priemonė
Svoris > 18 tonų



A
Austrijos paslaugų teikimo sritis su aktyvia paslauga AT

- ① paskutinį kartą įvestas ašių skaičius
- ② Paslauga
- ③ deklaruota sritis: nemokamai
- ④ deklaruota sritis: I svorio klasė
- ⑤ deklaruota sritis: II svorio klasė
- ⑥ deklaruota sritis: III svorio klasė